

PHILIPS

Ant ausų

serija 8000

TAPH805



Naudotojo vadovas

Užregistruokite savo produktą ir sulaukite pagalbos adresu

www.philips.com/support

Turinys

1	Svarbios saugos instrukcijos	2
	Klausos apsauga	2
	Bendroji informacija	2
2	Bluetooth ant ausų uždedamos ausinės	3
	Kas dėžėje	3
	Kiti prietaisai	3
	Bluetooth belaidžių ausinių apžvalga	4
3	Kaip pradėti	5
	Baterijos įkrovimas	5
	Ausinių siejimas su mobiliuoju telefonu	5
4	Ausinių naudojimas	6
	Prijunkite ausines prie Bluetooth prietaiso	6
	Skambučių ir muzikos valdymas	6
5	Techniniai duomenys	8
6	Pranešimas	9
	Atitikties deklaracija	9
	Seno produkto ir baterijos išmetimas	9
	EML atitikties	9
	Aplinkos apsaugos informacija	10
	Pranešimas apie atitikimą	10
7	Prekių ženklai	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
	„Google“	11
8	Dažnai užduodami klausimai	12

1 Svarbios saugos instrukcijos

Klausos apsauga



Pavojus

- Kad nepažeistumėte klausos, apribokite klausymosi dideliu garsumu laiką ir nustatykite saugų garsumo lygį. Kuo didesnis garsumas, tuo trumpesnis saugaus klausymo laikotarpis.

Naudodamiesi ausinėmis, būtinai vadovaukitės toliau pateiktomis gairėmis.

- Klausykitės pagrįstu garsumu pagrįstą laiko periodą.
- Stenkitės pastoviai nedidinti garso, nes klausla prisitaiko.
- Nepadidinkite garso tiek, kad nebegirdėtumėte kas aplink jus vyksta.
- Susiklosčius potencialiai pavojingoms situacijoms, turėtumėte būti atsargūs ar laikinai nutraukti naudojimą.
- Per didelis garso slėgis iš ausinių gali tapti klausos netekimo priežastimi.
- Nerekomenduojama vairuoti su ausinėmis ant ausų ir kai kuriose vietovėse tai gali būti draudžiama įstatymu.
- Savo saugumui venkite muzikos ar telefono skambučių dėmesį blaškančio poveikio, kol esate kelyje ar kitose potencialiai pavojingose aplinkose.

Bendroji informacija

Siekdami išvengti sugadinimo ar gedimo:



Dėmesio

- Saugokite ausines nuo per didelio karščio.
- Nenumeskite ausinių
- Ant ausinių neturi lašėti ar patekti pūslų.
- Neleiskite ausinių merkti į vandenį.
- Nenaudokite jokių valymo medžiagų, kurių sudėtyje yra alkoholio, amoniako, benzeno ar abrazyvų.
- Jei reikia, produktui nuvalyti naudokite minkštą šluostę, esant poreikiui, sudrėkintą minimaliu vandens kiekiu ar atskiestu švelniu muilu.
- Integruota baterija neturi būti veikiamą per didelio karščio, pavyzdžiui, saulės spindulių, liepsnų ar pan.
- Sprogimo pavojus, jei baterijos pakeičiamos netinkamai. Keiskite tik to paties ar ekvivalentaus tipo baterijomis.
- Niekada nenaudokite ausinių, kai vairuojate motorinę transporto priemonę, važiuojate dviračiu, bėgate ar einate eismo zonose. Tai pavojinga ir daugelyje vietovių prieštarauja įstatymui.

Apie eksploatavimo, laikymo temperatūras ir drėgmę

- Eksploatavimo temperatūra: 0 °C – 40 °C
- Laikymo temperatūra: -10 °C – 45 °C
- Eksploatavimo drėgmė: 8 % – 90 % SD (be kondensacijos)
- Eksploatavimo drėgmė: 5 % – 90 % SD (be kondensacijos)
- Maksimalus eksploatavimo aukštis: 3000 m
- Baterijos eksploatavimo trukmė dėl aukštos ar žemos temperatūros sąlygų gali sutrumpėti.

2 Bluetooth ant ausų uždedamos ausinės

Sveikiname įsigijus produktą ir prisijungus prie „Philips“ šeimos! Norėdami pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, užregistruokite savo produktą www.philips.com/welcome.

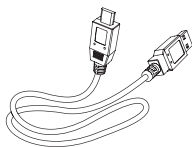
Su šiomis „Philips“ ant ausų uždedamomis ausinėmis galite:

- patogiai priimti belaidžius skambučius;
- klausytis ir valdyti belaidę muziką;
- perjungti skambučius į muziką ir atvirkščiai;
- naudoti triukšmo iš išorės mažinimui.

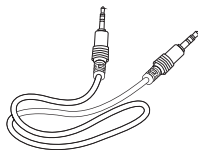
Kas dėžėje



„Philips“ Bluetooth ant ausų uždedamos ausinės „Philips TAPH805“



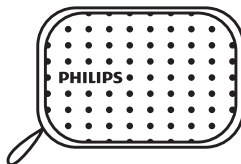
USB įkrovimo kabelis (tik įkrovimui)



Garso kabelis



Sparčiojo paleidimo vadovas

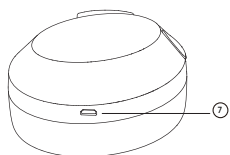
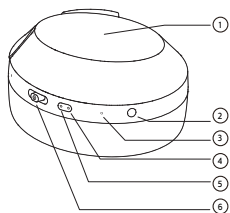


Dėklas

Kiti prietaisai

Mobilusis telefonas ar įrenginys (pvz., nešiojamasis kompiuteris, PAD, Bluetooth adapteriai, MP3 grotuvai ir kt.), palaikantis Bluetooth ir suderinamas su ausinėmis (žr. „Techniniai duomenys“ 8 puslapyje).

Bluetooth belaidžių ausinių apžvalga



- ① Liečiamasis valdymo skydas
- ② Garso lizdas
- ③ Mikrofonas
- ④ LED indikatorius
- ⑤ ANC / aplinkos garso LED indikatorius
- ⑥ ⏻ (Maitinimo mygtukas)
- ⑦ Įkrovimo mikro USB lizdas

3 Kaip pradėti

Baterijos įkrovimas

Pastaba

- Prieš naudodamiesi ausinėmis pirmą kartą, įdėkite ausines į įkrovimo dėklą ir įkraukite bateriją 3 valandas, kad ji veiktų optimaliai ir išplėstumėte baterijos eksploatavimo laiką.
- Kad nepažeistumėte, naudokite tik originalų USB įkrovimo laidą.
- Prieš įkraudami ausines baikite skambutį, nes prijungus ausines įkrovimui ausinės išsijungs.

Įkrovimo dėklas

Prijunkite pridėdamą USB įkrovimo laidą prie:

- Mikro USB įkrovimo lizdo ausinėse ir;
 - Įkroviklio / kompiuterio USB prievado
- ↳ LED įkrovimo metu šviečia raudonai ir kai ausinės visiškai įkrautos, išsijungia.

Patarimas

- Paprastai visiškai įkraunama per 2 valandas.

Ausinių siejimas su mobiliuoju telefonu

Jei ausines su mobiliuoju telefonu naudojate pirmą kartą, susiekite jas su mobiliuoju telefonu. Sėkmingai susiejus užmezgamas unikalūs šifruotas ryšys tarp ausinių ir mobiliojo telefono. Ausinių atmintyje saugomi paskutiniai 8 prietaisai. Jei bandysite susieti daugiau nei 8 prietaisus, anksčiausiai susietas prietaisas pakeičiamas nauju.

- 1 Įsitikinkite, kad ausinės visiškai įkrautos ir išjungtos.
- 2 Paspauskite ir laikykite  5 sekundes, kol pakaitomis pradės mirksėti mėlyna ir raudona LED lemputė.
↳ Ausinės išliks siejimo režime 2 minutes.
- 3 Įsitikinkite, kad mobilusis telefonas įjungtas, o jo Bluetooth funkcija aktyvinta.
- 4 Susiekite ausines su mobiliuoju telefonu. Daugiau informacijos žr. mobiliojo telefono naudotojo vadovą.

Toliau pateiktas pavyzdys parodo, kaip ausines susieti su savo mobiliuoju telefonu.

- ↳ Mobiliajame telefone aktyvinkite Bluetooth funkciją, pasirinkite „Philips PH805“.



Philips PH805

4 Ausinių naudojimas

Prijunkite ausines prie Bluetooth prietaiso

- 1 Įjunkite savo mobilųjį telefoną / Bluetooth prietaisą.
- 2 Paspauskite ir laikykite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte ausines.
 - ↳ 3 sek. įsijungs mėlynas LED.
 - ↳ Ausinės automatiškai vėl prijungiamos prie paskutiniojo prijungto mobiliojo telefono / Bluetooth prietaiso.



Patarimas

- Įjungę mobilųjį telefoną / Bluetooth prietaisą arba įjungę Bluetooth funkciją prieš tai įjungus ausines, ausines ir mobilųjį telefoną / Bluetooth prietaisą turite iš naujo susieti rankiniu būdu.



Pastaba

- Jei ausinių nepavyksta prijungti prie paskutinio prijungto Bluetooth prietaiso per 2 minutes, režimas pasikeis į siejimo režimą, o tada jos automatiškai po 8 minučių išsijungs, jei nebus prijungtos prie kokios nors Bluetooth prietaiso, kai ANC išjungtas.
- Jei ausinėse nėra jokios prijungimo istorijos ir neprišijungia prie jokio Bluetooth prietaiso per 2 minutes, iš siejimo režimo jos pereis į budėjimo režimą.

Laidinė jungtis

Ausines taip pat galite naudoti su priedamu garso kabeliu. Prijunkite priedamą garso kabelį prie ausinių ir išorinio garso prietaiso.



Patarimas

- Funkciniai klavišai bus išjungti, kai naudosite linijos režimą.

Skambučių ir muzikos valdymas

Įjungimas / išjungimas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Įjungti ausines.	Maitinimo mygtukas	Paspauskite ir laikykite 3 sekundes
Išjungti ausines.	Maitinimo mygtukas	Paspauskite ir laikykite 3 sekundes ↳ Įsijungia mėlynas LED ir išblėsta.

Muzikos valdymas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Atkurti ar pristabdyti muziką.	Liečiamasis valdymo skydas	Uždengti kartą.
Reguluoti garsą.	Liečiamasis valdymo skydas	Braukti aukštyn / braukti žemyn
Kitas takelis.	Maitinimo mygtukas	Spausti žemyn
Ankstesnis takelis.	Maitinimo mygtukas	Kelti aukštyn

Skambučio valdymas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Atsiliepti / baigti skambutį.	Liečiamasis valdymo skydas	Uždengti kartą
Atmesti skambutį.	Liečiamasis valdymo skydas	Uždengti ir laikyti, 2"

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Pokalbio metu atsiliiepti į naują skambutį.	Liečiamasis valdymo skydas	Uždengti kartą
Pokalbio metu atmesti naują skambutį.	Liečiamasis valdymo skydas	Uždengti ir laikyti, 2"
Nutraukti esamą skambutį ir perjungti į kitą skambutį.	Liečiamasis valdymo skydas	Uždengti kartą
Perjungti skambutį, jei atsiliiepta į du skambučius.	Liečiamasis valdymo skydas	Uždengti ir laikyti, 2"
Perjungti tarp telefono ir ausinių, kai vyksta pokalbis telefonu.	Liečiamasis valdymo skydas	Uždengti ir laikyti, 2"

ANC valdymas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
ANC įjungimas / išjungimas / aplinkos garso režimas	Maitinimo mygtukas	Spustelėti vieną kartą

„Google Assistant“

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Pabudimo Google asistentas	Liečiamasis valdymo skydas	Uždengti ir laikyti

Kitos ausinių indikatoriaus būsenos

Ausinių būseną	Indikatorius
Ausinės prijungtos prie Bluetooth prietaiso, kol ausinės yra budėjimo režime arba klausotės muzikos.	Šviečia mėlynas LED.
Ausinės paruoštos siejimui.	LED pakaitomis mirksi mėlynai ir raudonai.
Ausinės įjungtos, bet neprijungtos prie Bluetooth prietaiso.	Lėtai mirksi raudonas LED. Jei negalima prisijungti, ausinės pačios išsijungs po 8 minučių, kai ANC išjungtas.
Žemas baterijos įkrovos lygis.	Raudonas LED sumirksi kartą kas 2 sekundes kol baigiasi energija
Baterija visiškai įkrauta.	Nešviečia raudonas LED.

5 Techniniai duomenys

Ausinės

- Muzikos atkūrimo trukmė: 30 valandų
Pokalbio trukmė: 30 valandų
- Budėjimo režimas: 160 valandų
Įkrovimo laikas: 2 valandos
- Įkraunama ličio polimerų baterija (680 mAh)
- Bluetooth versija: 5.0
Suderinami Bluetooth profiliai:
 - HSP (angl. Hands-Free Profile–HFP – laisvų rankų profilis)
 - A2DP (angl. Advanced Audio Distribution Profile – pažangusis garso paskirstymo profilis)
 - AVRCP (angl. Audio Video Remote Control Profile – garso ir vaizdo nuotolinio valdymo profilis)
- Palaikomas garso kodekas: SBC
- Dažnių intervalas: 2,402–2,480 GHz
- Siųstuvo galia: < 10 dBm
- Veikimo atstumas: iki 10 metrų (33 pėdų)
- Skaitmeninis aidas ir triukšmo mažinimas
- Automatinis išjungimas
- Mikro USB prievadas įkrovimui
- Palaiko SBC
- Žemos baterijos įkrovos įspėjimas: pasiekama



Pastaba

- Specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio pranešimo.

6 Pranešimas

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu „MMD Hong Kong Holding Limited“ pareiškia, kad šis produktas atitinka esminius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas. Atitikties deklaraciją rasite adresu www.p4c.philips.com.

Seno produkto ir baterijos išmetimas



Jūsų produktas yra suprojektuotas ir pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai.



Šis ant produkto esantis simbolis reiškia, kad produktui taikoma Europos direktyva 2012/19/ES.



Šis simbolis reiškia, kad produkte yra integruota įkraunama baterija, kuriai taikoma Europos direktyva 2013/56/ES ir kurios negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Primygtinai rekomenduojame nunešti savo produktą į oficialų surinkimo punktą arba „Philips“ aptarnavimo centrą, kad profesionalas galėtų išimti įkraunamą bateriją.

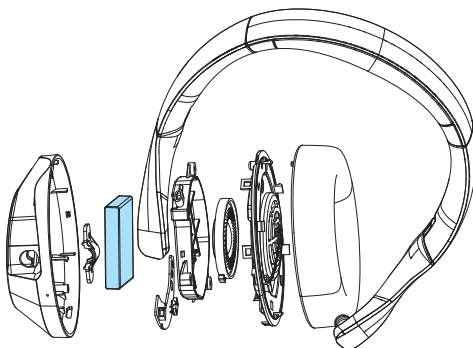
Sužinokite apie vietinę atskirų elektrinių ir elektroninių gaminių bei įkraunamų baterijų surinkimo sistemą. Laikykitės vietinių taisyklių ir niekada neišmeskite produkto ir įkraunamų baterijų kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Teisingas senų produktų ir įkraunamų baterijų išmetimas padeda išvengti neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Integruotos baterijos išėmimas

Jei jūsų šalyje nėra elektroninių gaminių surinkimo / perdirbimo sistemos, prieš išmesdami ausines, galite apsaugoti aplinką išimdami ir perdirbdami bateriją.

- Prieš išimdami bateriją, įsitikinkite, kad ausinės atjungtos nuo įkrovimo dėklo.



EML atitiktis

Šis produktas atitinka visus galiojančius elektromagnetinių laukų poveikio standartus ir taisykles.

Aplinkos apsaugos informacija

Visos nereikalingos pakuotės buvo priskirtos atitinkamam tipui. Mes stengėmės, kad pakuotę būtų lengva išskirti į trijų tipų medžiagas: kartoną (dėžutę), polistireno putas (buferis) ir polietileną (maišelis, apsauginis putų lapas).

Jūsų sistemą sudaro medžiagos, kurias galima perdirbti ir pakartotinai naudoti, jei jas išrenka specializuota įmonė. Prašome atkreipti dėmesį į vietas įstatymus apie pakavimo medžiagų, išiekvotų baterijų ir senos įrangos išmetimą.

Pranešimas apie atitikimą

Prietaisas atitinka FKK taisykles, 15 dalį. Eksploatacijai taikomos šios dvi sąlygos:

1. Šis prietaisas negali kelti trukdžių ir.
2. Šis prietaisas turi priimti bet kokius gaunamus trukdžius, įskaitant tuos, kurie gali sukelti nepageidaujamą prietaiso veikimą.

FKK taisyklės

Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeninių įrenginių apribojimus pagal FKK taisyklių 15 dalį. Šios ribos yra sukurtos tam, kad būtų užtikrinta tinkama apsauga nuo žalingų trukdžių gyvenamosiose patalpose naudojamuose įrenginiuose. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnių energiją, o jei ji nebus sumontuota ir naudojama pagal naudojimo instrukcijas, gali sukelti žalingus radijo ryšio trukdžius. Tačiau nėra garantijos, kad tam tikrame įrenginyje nebus trukdžių. Jei ši įranga sukelia žalingus radijo ar televizijos signalo priėmimo trukdžius, kuriuos galima nustatyti išjungiant ir įjungiant

įrangą, naudotojas raginamas pabandyti ištaisyti trukdžius naudojant vieną ar kelias iš šių priemonių:

- Perorientuokite arba perkeltite priėmimo anteną.
- Padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo.
- Prijunkite įrangą prie kito grandinės lizdo, nei yra prijungtas imtuvas.
- Kreipkitės į pardavėją arba patyrusį radijo / TV techniką.

FKK spinduliuotės poveikio pareiškimas:

Ši įranga atitinka FCC spinduliuotės poveikio ribas, nustatytas nekontroliuojamai aplinkai.

Šis siųstuvas neturi būti toje pačioje vietoje arba veikti kartu su jokia kita antena ar siųstuvu.

Dėmesio: naudotojas perspėjamas, kad šio prietaiso pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino už atitiktį atsakinga šalis, gali panaikinti vartotojo teises naudoti įrangą.

Kanada:

Šiame prietaise yra siųstuvas (-ai) / imtuvas (-ai), kuriems (-iems) nereikia licencijos ir kurie atitinka Kanados inovacijų, mokslo ir ekonomikos departamento nustatytus reikalavimus RSS, kuriems licencijų nereikia. Eksploatacijai taikomos šios dvi sąlygos:

- 1) Šis prietaisas negali kelti trukdžių ir
- 2) Šis prietaisas turi priimti bet kokius gaunamus trukdžius, įskaitant tuos, kurie gali sukelti nepageidaujamą prietaiso veikimą.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC spinduliuotės poveikio pareiškimas:

Ši įranga atitinka Kanados spinduliuotės poveikio ribas, nustatytas nekontroliuojamai aplinkai.

Šis siųstuvas neturi būti toje pačioje vietoje arba veikti kartu su jokia kita antena ar siųstuvu.

7 Prekių ženklai

Bluetooth

„Bluetooth“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruoti prekės ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“ ir šiuos ženklus „Top Victory Investment Limited“ naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir pavadinimai priklauso atitinkamiems savininkams.

Siri

„Siri“ yra „Apple Inc.“ prekės ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse.

„Google“

„Google“ yra „Google LLC“ prekės ženklas. „Google Assistant“ negalimas tam tikromis kalbomis ir kai kuriose šalyse.

8 Dažnai užduodami klausimai

Bluetooth ausinės neįsijungia.

Žemas baterijos įkrovos lygis. Įkraukite bateriją.

Negaliu susieti savo Bluetooth ausinių su Bluetooth prietaisu.

Bluetooth išjungtas. Bluetooth prietaise įjunkite Bluetooth funkciją ir įjunkite Bluetooth prietaisą dar prieš įjungiant ausines.

Kaip atkurti pradinį siejimą.

Leiskite ausinėms likti siejimo būsenoje (pakaitomis mirksi raudona ir mėlyna lempučių), spauskite maitinimo mygtuką  aukštyn ir laikykite, du kartus palieskite liečiamąjį skydelį, tada 3 kartus sumirksės purpurinis LED.

Girdžiu, bet negaliu valdyti muzikos savo Bluetooth prietaise (pvz., atkurti / pristabdyti / pereiti pirmyn ar atgal). Įsitikinkite, kad Bluetooth garso šaltinis palaiko AVRCP (žr. „Techniniai duomenys“, 8 psl.)

Ausinių garso lygis per žemas.

Kai kurie Bluetooth prietaisai negali susieti garso lygio su ausinėmis per garso sinchronizavimą. Šiuo atveju turėsite savo Bluetooth prietaiso garso reguliuoti nepriklausomai, kad pasiektumėte tinkamą garso lygį.

Bluetooth prietaisai negali rasti ausinių.

- Ausinės gali būti prisijungusios prie anksčiau susieto prietaiso. Išjunkite prijungtą prietaisą arba patraukite iš veikimo zonos.
- Gali būti atkurti pradiniai siejimo nustatymai arba ausinės galėjo būti anksčiau susietos su kitu prietaisu. Vėl susiekite ausines su Bluetooth prietaisu kaip aprašyta naudotojo vadove. (žr. „Ausinių siejimas su Bluetooth prietaisu pirmąjį kartą“, 6 psl.)

Mano Bluetooth ausinės prijungtos prie mobiliojo telefono su įjungta Bluetooth stereo sistema, bet muzika groja tik per mobiliojo telefono garsiakalbį.

Žr. mobiliojo telefono naudotojo vadovą. Pasirinkite klausytis muzikos per ausines.

Garso kokybė prasta ir girdisi traškesiai.

- Bluetooth prietaisai yra už zonos ribų. Sumažinkite atstumą tarp ausinių ir Bluetooth prietaiso arba pašalinkite tarp jų esančias kliūtis.
- Įkraukite ausines.

Garso kokybė prasta kai tiekiamas srautas iš mobiliojo telefono yra labai lėtas arba garso srautas apskritai neveikia.

Įsitikinkite, kad mobilusis telefonas palaiko ne tik (mono) HFP, bet taip pat palaiko A2DP ir suderinama su BT versija 4.0x (ar aukštesne) (žr. „Techniniai duomenys“, 8 psl.).

Daugiau pagalbos rasite
www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

„Philips“ ir „Philips Shield“ emblema yra registruoti „Koninklijke Philips N.V.“ prekės ženklai ir naudojami pagal licenciją. Šį gaminį pagamins ir jį parduoda „MMDHong Kong Holding Limited“ ar vienas iš jo dukterinių bendrovių, o „MMD Hong Kong Holding Limited“ šiam produktui suteikia garantiją.

